

LISTE D'ÉVENTUELS DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE À PRENDRE EN COMPTE PAR LES ÉTATS PARTIES
DANS LA MISE EN ŒUVRE DE L'ARTICLE 5¹

Les documents publics listés ci-dessous ainsi que leurs liens d'accès sont présentés en tant que possibles sources que les États Parties pourront décider de consulter, s'ils le jugent pertinent et utile, pour guider l'application de l'article 5. L'utilisation de ces documents n'est pas obligatoire. Un État Partie pourra également s'appuyer sur d'autres sources d'informations pour faciliter le respect des obligations de cet article.

La liste ne prétend pas être exhaustive et le fait qu'une organisation figure sur la liste ne signifie pas nécessairement que les États Parties partagent les conclusions de cette organisation.

A. Références générales pertinentes pour l'article 5

TCA

- Secrétariat du TCA. 2016. Exchange of views on the treaty implementation: Guidance for Discussion. Deuxième Conférence des États Parties au Traité sur le commerce des armes. Présenté par le Costa Rica et la Finlande, ATT/CSP2/2016/WP/2, 16 juin 2016, http://thearmstradetreaty.org/images/Discussion_Guiding_Paper-Treaty_Implementation-16_June_2016.pdf

Agences des Nations Unies

- Bureau des affaires de désarmement de l'ONU à Vienne, non daté, ATT Implementation Toolkit. Accessible à l'adresse <https://www.un.org/disarmement/convarms/att/>
- Mécanisme de coordination de l'action concernant les armes légères des Nations Unies, 2014. National Controls over the International Transfer of Small Arms and Light Weapons. International Small Arms Control Standard (ISACS) 03.20 (Version 1.0), 17 juin 2014, <http://www.smallarmsstandards.org/isacs/0320-en.pdf>
- UNLIREC (Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes), non daté, Arms Trade Treaty Implementation Course (ATT-IC). (Disponible auprès de l'UNLIREC)

Sources non gouvernementales

- Casey-Maslen, Stuart, Andrew Clapham, Gilles Giacca et Sarah Parker. 2016. The Arms Trade Treaty: A Commentary. Oxford : Oxford University Press.
- Da Silva, Clare et Brian Wood (eds.). 2015. Weapons and International Law: The Arms Trade Treaty. Bruxelles : Larcier.
- GCSP (Centre de politique de sécurité, Genève) 2017. The 'Treaty Implementation Matrix': A Tool for Effective ATT Implementation. Document de travail du Centre de politique de sécurité, Genève (GCSP), 3 février 2017.

¹ Annex A to the Draft Report to the Fourth Conference of States Parties (CSP4) ([ATT/CSP4.WGETI/2018/CHAIR/355/Conf.Rep](http://att.csp4.wgeti.org/2018/CHAIR/355/Conf.Rep)) presented by the Chair of the Working Group on Effective Treaty Implementation (WGETI).

http://thearmstradetreaty.org/images/CSP3_Documents/GCSP_Working_Paper_Implementation_Matrix.pdf

- Parker, Sarah (ed.). 2016 The Arms Trade Treaty: A Practical Guide to National Implementation. Geneva: Small Arms Survey. Genève : Small Arms Survey, août 2016. <http://www.smallarmssurvey.org/publications/by-type/handbooks/att-handbook.html>
- Saferworld 2016. Ensuring effective implementation of the Arms Trade Treaty: a National Assessment Methodology. Londres : Saferworld, août 2016. <https://www.saferworld.org.uk/resources/publications/1085-ensuring-effective-implementation-of-the-arms-trade-treaty-a-national-assessment-methodology>
- Saferworld 2016. *Implementing the ATT: Essential elements of an effective arms transfer control system*. Note d'information n° 5 du Groupe d'experts sur l'application du TCA Londres : Saferworld, juillet 2016. <https://www.saferworld.org.uk/resources/publications/1081-implementing-the-att-essential-elements-of-an-effective-arms-transfer-control-system>
- Spano, Laura et Philip Alpers. 2017. *Implementing the Arms Trade Treaty and the UNPoA. A Guide to Coordinating an Effective Arms Control System*. Sydney, Australie : The Centre for Armed Violence Reduction, octobre 2017. <http://www.armedviolencereduction.org/wp-content/uploads/2017/10/Implementing-the-Arms-Trade-Treaty-and-the-UNPoA-A-Guide.pdf>
- IPIS (International Peace Information Service), non daté. Modules d'apprentissage en ligne du Traité sur le commerce des armes. Accessible à l'adresse : <http://ipisresearch.be/e-learning/>

B. Listes de contrôle nationales

[Se référer aux sections pertinentes des ouvrages listés sous les références générales](#)

Gouvernement

- Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, liste de contrôle modèle des biens contrôlés dans le cadre du TCA (*List of Goods controlled under the ATT*)

TCA

- Site Internet du TCA — liens vers les listes de contrôle nationales fournies par les États Parties [à paraître]

Agences des Nations Unies

- Bureau des affaires de désarmement de l'ONU à Vienne (non daté). Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies : Catégories. <https://www.unroca.org/categories>
- Assemblée générale de l'ONU 2005. Instrument international visant à permettre aux États de procéder à l'identification et au traçage rapides et fiables des armes légères et de petit calibre illicites. Rapport du Groupe de travail à composition non limitée chargé de négocier un projet d'instrument international visant à permettre aux États de procéder à l'identification et au traçage rapides et fiables des armes légères et de petit calibre illicites. Document de l'ONU A/60/88, 27 juin 2005, article 4. [http://www.un.org/events/smallarms2006/pdf/A.60.88%20\(F\).pdf](http://www.un.org/events/smallarms2006/pdf/A.60.88%20(F).pdf)

Mécanismes ou organisations régionales et autres organisations multilatérales

- UE (Union européenne). 2018. Liste commune des équipements militaires de l'Union européenne adoptée par le Conseil le 26 février 2018 (équipements visés par la Position commune du Conseil 2008./944/CFSP définissant les règles communes régissant le contrôle des exportations de technologies et d'équipements militaires). Journal officiel de l'Union européenne, C 098, 15 mars 2018. [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?qid= 1521098021619&uri= OJ:JOC_2018_098 R 0001](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?qid=1521098021619&uri=OJ:JOC_2018_098_R_0001)
- Arrangement de Wassenaar sur le contrôle des exportations d'armes conventionnelles et de biens et technologies à double usage. 2017. Liste des munitions. http://www.wassenaar.org/wp-content/uploads/2017/12/2017_List_of_DU_Goods_and_Technologies_and_Munitions_List-1.pdf

C. Références concernant les autorités nationales

[Se référer aux rubriques pertinentes des documents énumérés dans les références générales](#)

Agences des Nations Unies

- UNLIREC (Centre régional des Nations Unies pour la paix, le désarmement et le développement en Amérique latine et dans les Caraïbes), non daté. Conformation of National Control Authority Guidelines. (Disponible en espagnol auprès de l'UNLIREC)

D. Références concernant les législations nationales

[Se référer aux rubriques pertinentes des documents énumérés dans les références générales](#)

Sources non gouvernementales

La Nouvelle-Zélande et Small Arms Survey. 2014. Arms Trade Treaty: Model Law for Pacific States. <http://www.smallarmssurvey.org/fileadmin/docs/E-Co-Publications/SAS-NZ-Gov-Arms-Trade-Treaty-Model-Law.pdf>
